

# La paracha dans le midrach

Par le Rav Shaoul David Botschko

Directeur de la Yeshiva Ekhal Elyahou (Kokhav Yaacov)

Traduit de l'hébreu par Elyakim P. Simsovic

## Parachat Balaq

Dans cette paracha, un homme connu comme étant « le prophète des nations », Bile'am, dit et répète aux Midianites qui veulent le stipendier pour maudire le peuple d'Israël, qu'il se soumet entièrement à la volonté divine et qu'il n'ira pas avec eux sans l'accord d'Hachem. Finalement, Dieu donne son accord. Bile'am se met donc en route et, en chemin, il est menacé par des anges. Il veut alors s'en retourner, mais l'ange lui dit : « Va avec les hommes... » qui sont venus te chercher et Rachi commente

*« Va avec les hommes – On dirige l'homme sur le chemin où il désire aller. » (Makoth 10b).*

Ce Rachi vient éclairer la situation apparemment incohérente. Bile'am a reçu la permission divine d'aller avec les envoyés de Balaq. Un ange peut-il s'y opposer ? Il manifeste donc la colère divine contre un Bile'am qui semble parfaitement obéissant. C'est que l'obéissance ne suffit pas. Il faut mettre notre volonté en accord avec celle d'Hachem.

Deux délégations sont venues solliciter Bile'am. La première fois, Hachem ne s'est pas contenté de lui interdire de suivre les hommes de Midian, mais Il lui a dit : « ne maudis pas ce peuple car il est béni. » Aussi, demander une deuxième fois, c'est montrer qu'au fond de lui-même il n'accepte pas la volonté d'Hachem. Aussi, Dieu respectera son libre arbitre et le laissera aller son chemin jusqu'au bout et c'est alors seulement qu'il sera sanctionné.

La grande leçon de cette paracha est qu'obéir ne suffit pas ; il faut adhérer à l'injonction divine. Il faut « vouloir ce que Dieu veut ».

# La paracha dans le midrach

Par le Rav Shaoul David Botschko

Directeur de la Yeshiva Ekhal Elyahou (Kokhav Yaacov)

Traduit de l'hébreu par Elyakim P. Simsovic

## Parachat Balaq

Quelle différence y a-t-il entre les rois d'Israël et ceux des nations du monde ?

Quelle différence y a-t-il entre les prophètes d'Israël et ceux des nations du monde ?

Et quelle différence y a-t-il entre Israël et les nations du monde ?

Réponse du Midrach (Bamidbar Rabba 20, 1) :

*« ... qu'a fait le Saint, source des bénédictions ? De même qu'Il a établi des rois et des sages et des prophètes pour Israël, ainsi a-t-Il fait pour les idolâtres.*

*Il a établi Salomon roi sur Israël et sur toute la terre et ainsi a-t-Il fait de Nabuchodonosor. Celui-là a construit la Maison de sainteté et a prononcé nombre de chants et de suppliques et celui-ci l'a détruit et a blasphémé et outragé. Il a donné richesse à David qui s'en est servi pour amasser et réunir les matériaux pour la construction de la Maison de sainteté et Il a donné richesse à Hamann qui a voulu payer le prix pour égorger un peuple tout entier.*

*Vois la différence entre les prophètes d'Israël et les prophètes des nations : les prophètes d'Israël mettent Israël en garde contre les fautes et le prophète qui s'est levé d'entre les nations a fait une brèche pour perdre les créatures. Et plus encore ! Tous les prophètes étaient pleins de compassion pour Israël et pour les nations. Jérémie a dit (XLVIII, 36) "mon cœur gémit pour Moab comme les flûtes funèbres..." Ezéchiél a dit (XXVII,2) "fils de l'homme entonne une plainte sur Tyr". Et cet homme cruel s'est levé pour détruire sans raison un peuple tout entier. C'est pour cela que l'affaire de Bile'am a été écrite. C'est pour faire savoir pourquoi le Saint, source des bénédictions a ôté des nations l'inspiration de l'esprit de sainteté, car vois ce qu'a fait celui qui s'est levé d'entre elles ! »*

Combien actuel est ce Midrach ! L'État d'Israël développe des sciences pour la santé et le progrès et ses ennemis développent des armes de destruction massive au détriment de leur propre peuple. L'armée d'Israël, même contrainte

de combattre pour sauver notre peuple n'est pas très empressée à tuer et défaire alors que toute l'espérance et les souhaits de nos ennemis est de faire le plus de mal possible.

Prions pour que la sainteté d'Israël qui se dévoile de notre temps rayonne et illumine le monde tout entier !